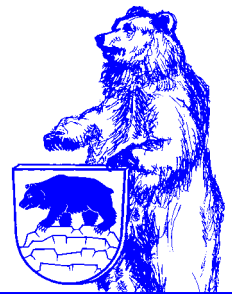


Bärensteiner

Informations- und Nachrichtenblatt
Amtsblatt der Gemeinde Bärenstein



Jahrgang 23

Erscheinungstag: 04. März 2013

Nummer 3

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Bärenstein, Oberwiesenthaler Straße 14, 09471 Bärenstein

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Bernd Schlegel

Auflage: 1600 Exemplare

Verteiler: kostenlos in alle Haushalte der Gemeinde

Erscheinungszeitraum: monatlich

Internet: www.baerenstein-erzgebirge.de

Telefon: 037347 - 1840

Fax: 037347 - 18420

e-mail: amtsblatt@baerenstein-erzgebirge.de (kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente)

Amtlicher Teil



Fotos: René Schmiedel

Liebe Einwohner von Bärenstein, Kühberg und Niederschlag,

unser Bärensteiner Karnevalsclub kann sich über eine gelungene 58. Session freuen. Die vielen Stunden der Vorbereitung, Organisation und Proben der einzelnen Formationen wurden vom Publikum mit viel Beifall und Lob honoriert. Die Mitglieder des BKK haben mit der richtigen Mischung aus Musik, Tanz und gesprochenem Wort die Anerkennung der zahlreichen Gäste gewonnen. Dafür mein herzliches Dankeschön.

Ich will dem Vereinsvorstand des BKK nicht vorgreifen, möchte aber an dieser Stelle die Gelegenheit nutzen und mich beim Präsidenten Udo Baumann und dem Hofmarschall Thomas Neubert für Ihr großes Engagement während der vergangenen acht Jahre im Bärensteiner Karneval bedanken. Aus beruflichen Gründen haben beide Karnevalisten am Aschermittwoch ihre aktive Zeit im Elferrat beendet. Ihren Nachfolgern wünsche ich viel Erfolg und ein gerüttelt Maß Humor, damit wir auch im nächsten Jahr rufen können: „Wir machen Stimmung!“

Liebe Einwohner,

ein Sechstel des Jahres 2013 ist schon vergangen und wir gehen mit großen Schritten auf die Eröffnung unserer „Gemeinsamen

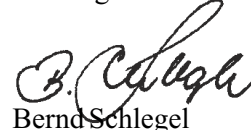
Mitte Bärenstein-Weipert“ zu. Die Vorbereitungen zu diesem am 15. und 16. Juni stattfindenden Bürgerfest sind in vollem Gange. Mit einem bunten Programm wollen wir diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis für Jung und Alt werden lassen.

Damit dies gelingt, wird auch um Unterstützung durch Bärensteiner Vereine, Grundschule und Kindertagesstätten gebeten. Am Samstag, 15. Juni, 14:00 Uhr, wollen wir uns mit zahlreichen Teilnehmern in Form eines Sternmarsches über Grenz- und Uferstraße sowie die neu erbaute Treppenanlage zum Festplatz begeben. Gleiches ist auch auf tschechischer Seite vorgesehen. Mit vielen bunten und historischen Kostümen soll dieser Zug die kulturelle, sportliche und geschichtliche Vielfalt unserer Heimat widerspiegeln.

Liebe Mitbürger,

ich würde mich freuen, wenn Sie mit Ihrem Ideenreichtum und durch Mitarbeit in Vereinen und Institutionen diesen Sternmarsch zu einem beeindruckenden Auftakt des Festwochenendes werden lassen.

Ihr Bürgermeister


Bernd Schlegel

Schöffenwahl 2013 - Aufruf zur Abgabe von Bewerbungen

Im Freistaat Sachsen sind in diesem Jahr die für die Amtszeit 2014 bis 2018 tätigen Schöffen zu wählen.

Schöffen sind ehrenamtliche Richter in der Strafgerichtsbarkeit, deren Stimme bei Beratung und Abstimmung über das Urteil das gleiche Gewicht hat wie die eines Berufsrichters.

Schöffen sollen

- ihr Rechtsempfinden und ihre Berufs- und Lebenserfahrung einbringen und
- wegen des mitunter längeren Sitzungsdienstes körperlich geeignet sein.

Rechtliche Voraussetzungen:

- Schöffen müssen mindestens 25 Jahre und dürfen höchstens 70 Jahre alt sein,
- in der Gemeinde, die für die Aufstellung der Vorschlagsliste verantwortlich ist, wohnen.

Ausgeschlossen sind

- einige Berufsgruppen, z.B. Notare, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte
- Personen, die zwei aufeinander folgende Amtsperioden tätig sind, deren letzte Periode noch andauert

Der Schöffe soll grundsätzlich zu nicht mehr als zwölf Sitzungstagen im Jahr herangezogen werden. Neben der Erstattung von Fahrtkosten und sonstigen notwendigen Auslagen erhält der Schöffe eine Entschädigung für Zeitversäumnis und Verdienstausschlag.

Die Gemeinden stellen Vorschlagslisten auf, aus denen die Wahlausschüsse bei den Amtsgerichten die Schöffen wählen. Jeder Bürger kann sich bei seiner Wohnsitzgemeinde formlos als Schöffe bewerben oder andere ihm geeignete Personen vorschlagen.

Ich bitte Sie, Ihre Bewerbung für ein ehrenamtliches Schöffentamt bis zum 15. Mai 2013 in der Gemeindeverwaltung, Oberwiesenthaler Straße 14, 09471 Bärenstein, abzugeben.

Silvio Wagner
Ordnungsamt

Förderprogramme 2013 im Energiebereich

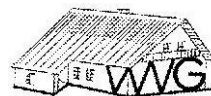
Der Sächsische Informationsdienst Natur und Umwelt - kurz SINU - hat auf seinen Internetseiten unter www.sinu.de die Förderprogramme im Energiebereich zusammengefasst veröffentlicht. Inhalt sind sowohl die Fördermöglichkeiten des Bundes als auch die Sächsischen Förderprogramme.

Interessenten finden eine 4-seitige Übersicht dieser Programme auch in der Rubrik „Aktuelles“ im Internetportal der Gemeinde Bärenstein unter www.baerenstein-erzgebirge.de.

Allgemeines

Bärensteiner Wohnungs- Verwaltungs-Gesellschaft mbH

Oberwiesenthaler Straße 1
09471 Bärenstein
Telefon: 037347 - 8201 oder 8202
Internet: www.bwvg.de



Mietwohnungen in Bärenstein:

- ↗ **1-Raum-Wohnung**, Dachgeschoss, ca. 31 m²
- ↗ **2-Raum-Wohnung**, Dachgeschoss, ca. 54 m²
- ↗ **2-Raum-Wohnung**, Erdgeschoss, ca. 58 m²
- ↗ **2-Raum-Wohnung**, 1. Obergeschoss, ca. 59 m²
- ↗ **3-Raum-Wohnung**, Erdgeschoss, ca. 73 m²

Mietwohnungen in Oberwiesenthal und Hammerunterwiesenthal:

- ↗ **5-Raum-Wohnung**, Erdgeschoss, ca. 96 m²

Gewerberaum in Bärenstein:

- ↗ Erdgeschoss, ca. 200 m²

Herbert Richter
Geschäftsführer

Seniorenklub der AWO Bärenstein

Mitglied im Verein
LÄNDLICHE ERWACHSENEN-
BILDUNG IM FREISTAAT SACHSEN e.V.



- 05.03.2013** 13.30 Uhr fahren wir nach Satzung zu Chris Roberts
- 12.03.2013** 14.00 Uhr im „Sächsischen Haus“ 15. Geburtstag des Seniorenklubs
- 19.03.2013** 14.00 Uhr im Café Neubert gemütliches Beisammensein
- 26.03.2013** 14.00 Uhr im „Sächsischen Haus“ Ü60-Party mit dem „Duo Schaarschmidt“

Jeden Donnerstag:
Sportnachmittag in der Kegelbahn

Jeden 2. Donnerstag:
Fahrt ins Thermalbad Wiesenbad
Anmeldung unter Telefon: 1357
(Taxi-Stephan)

Der Vorstand



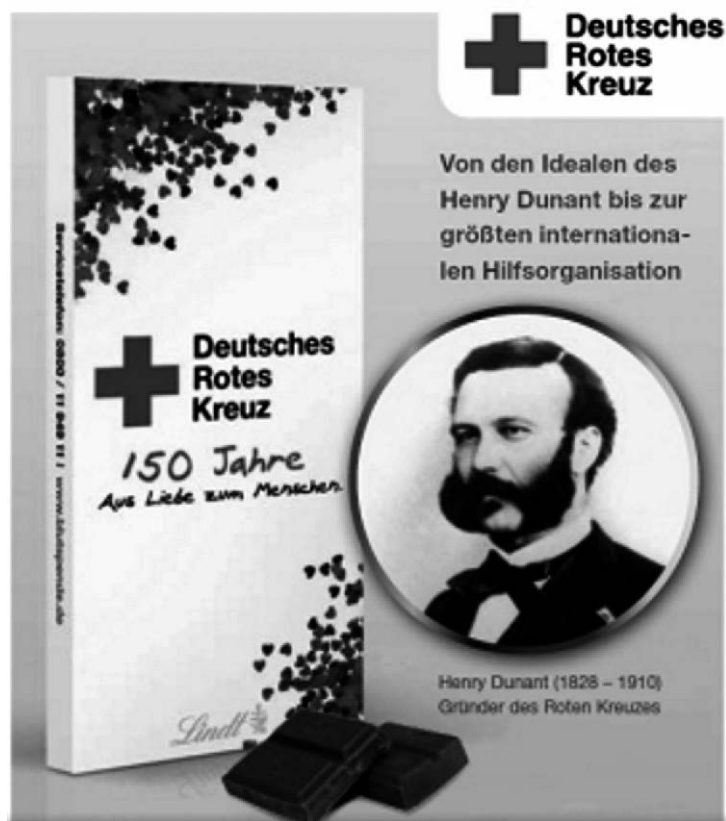
DRK Blutspendedienst Sachsen Blutspenden anlässlich 150 Jahre Rotes Kreuz

Im Jahre 1863 wurde auf Initiative von Henry Dunant das Rote Kreuz gegründet. Er appellierte für eine bessere Versorgung und den neutralen Schutz von Verwundeten in bewaffneten Konflikten.

Das Rote Kreuz selbst entwickelte sich seitdem zur weltweit bedeutendsten humanitären Organisation und umfasst heute 188 Nationale Rotkreuz- oder Rothalbmondgesellschaften mit rund 100 Millionen Helfern.

Mit Ihrer Blutspende werden auch Sie Teil dieser großen Gemeinschaft an Helfern! Nutzen Sie deshalb die Gelegenheit, den nächsten Blutspendetermin in Ihrer Nähe wahrzunehmen!

Als kleine Aufmerksamkeit erhalten alle Blutspender eine Tafel Schokolade unserer „150 Jahre Rotes Kreuz“-Jubiläumsedition.



Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

am Mittwoch, 03.04.2013
12.30 Uhr - 17.30 Uhr
in der Arztpraxis Dr. Franke,
Alte Sportplatzstraße 22

*Noch ein Wort in eigener Sache:
Der DRK-Blutspendedienst bedankt sich ganz herzlich bei Herrn Henry Lange aus Bärenstein für seine bisher 125 Blutspenden.*

DRK Blutspendedienst Sachsen



Grundschüler im Skilanglauf erfolgreich!

Am Freitag, d. 22. Februar 2013 fanden in Marienberg/ Gelobtland die Kinder- und Jugendspiele unseres Erzgebirgskreises für die Schüler der Klassen 1 bis 4 statt.

Unsere Schule nahm mit einem Team von 9 Kindern an diesem Wettkampf teil. Auf einer 1,5 km langen Strecke ging es nicht nur um Zeit sondern auch um Geschicklichkeit auf den Skiern. So mussten zum Beispiel eine Buckelpiste und ein Slalomkurs gemeistert werden.



Wir freuen uns sehr über die Ergebnisse unserer Kinder. Ein besonderer Glückwunsch geht dabei an die 3 Silbermedaillengewinner **Johannes Richter, Adelá Vinecká und Lucie Drahorádová.**

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle auch bei Frau Richter und Frau Franke, welche mich beim Transport und der Betreuung tatkräftig unterstützt haben.

Peter Schaarschmidt, Sportlehrer
Grundschule Bärenstein

Anmeldezeiten am Gymnasium

Vom 01. bis 08. März 2013 können Sie Ihr Kind am Gymnasium anmelden. Das Sekretariat hat von Montag bis Freitag von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr und am 02.03.2013 von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr geöffnet.

Sie können die Unterlagen auch per Post an die **Eliteschule des Wintersports, LKG St. Annen - Außenstelle Oberwiesenthal, Dr.-Jaeger-Straße 2, 09484 Kurort Oberwiesenthal**, senden.

Folgende Unterlagen werden benötigt:

1. Aufnahmeantrag für die Mittelschule und das Gymnasium
2. Bildungsempfehlung
3. Kopie des Halbjahreszeugnisses
4. Kopie der Geburtsurkunde des Kindes

1. und 2. erhalten Sie von der Grundschule Ihres Kindes. Die Kopien können auch im Sekretariat der Eliteschule angefertigt werden.

Sportaufnahmetest

Am Freitag, dem 22.03.2013, und am Samstag, dem 23.03.2013, findet der alljährliche Aufnahmetest in die vertiefte sportliche Ausbildung für unsere jungen Sportler statt.

Diesem Test müssen sich auch die Schüler der Klasse 6 unterziehen, die bereits an der Schule lernen, aber ab Klasse 7 in die vertiefte Ausbildung einsteigen wollen.

Die Anmeldeformulare erhalten die Kinder über ihre Trainer, bzw. ist das Formular auf der Homepage der Schule (Termine-Jahresplan) hinterlegt.

Wer Leistungssport betreiben will muss natürlich gesund sein. Aus diesem Grund muss für die Aufnahme ein medizinisches Gutachten von einem Sportarzt vorgelegt werden.

Ute Ebell
Außenstellenleiterin

Ratgeber Recht - Verkehrsrecht: Radarkontrolle

Das OLG Celle hatte in dem Verfahren - 311 Ss Rs 114/11 - über eine Geschwindigkeitsmessung im Land Niedersachsen zu entscheiden.

Die geltende Verwaltungsvorschrift im Land Niedersachsen weist an, dass eine Messung der Geschwindigkeit erst 150 Meter hinter der Geschwindigkeitsbegrenzung erfolgen darf. In dem vom OLG Celle zu entscheidenden Fall erfolgte die Radarkontrolle nur 80 Meter hinter dem Verkehrsschild. Der Betroffene hielt die Messung wegen Verstoßes gegen die Verwaltungsvorschrift für unrechtmäßig.

Das Gericht bestätigte aber leider die Bußgeldentscheidung der Behörde. Denn die Verwaltungsvorschrift in Form einer Richtlinie habe keine Gesetzeskraft. Demgemäß läge keine Unwirksamkeit des Handelns wegen eines Gesetzesverstoßes vor. Zudem hätte sich unmittelbar hinter der Geschwindigkeitsmessung ein Unfallschwerpunkt befunden. Außerdem gebiete die Straßenverkehrsordnung Autofahrern, schon bei Erreichen des Verkehrsschildes die Geschwindigkeit angepasst zu haben.

Die Entscheidung ist juristisch sauber begründet, sehr wohl nachvollziehbar. Dennoch darf sich der Autofahrer sehr wohl wundern. Denn im Ergebnis bedeutet die Entscheidung, dass das Handeln der Behörde gegen seine eigenen Richtlinien sanktionslos bleibt. Zudem ist offensichtlich die Richtlinie im Sinne einer Rechtssicherheit nichts wert.

Der Autofahrer und Bürger darf sich sehr wohl wundern, es bedarf dringend einer Klarstellung.

Thomas Schulte
Rechtsanwalt - Vertrauensrechtsanwalt AvD



Rechtsanwalt Thomas Schulte

Annaberger Straße 243B
09474 Crottendorf
Tel.: (037344) 13300
Fax: (037344) 13301



ACHTUNG: Neue Kanzleiräume!



norman münzner
Rechtsanwalt

Adam-Ries-Passage
Adam-Ries-Straße 57 B
09456 Annaberg-Buchholz

Tel.: 03733 / 67 97 510
Fax: 03733 / 67 97 511

E-Mail: info@nm-rechtsanwalt.de
Internet: www.nm-rechtsanwalt.de

ACHTUNG: Neue Kanzleiräume!

Kirchliche Nachrichten

Evangelisch-Lutherische Erlösergemeinde

Veränderungen im Kirchenvorstand

Mit Beginn des neuen Jahres hat Martina Welter ihr Amt als Kirchvorsteherin niedergelegt. Voller Respekt vor ihrer persönlichen Entscheidung und in Dankbarkeit für ihre geleistete Arbeit haben wir diesen Schritt schweren Herzens zur Kenntnis genommen und wünschen ihr weiterhin alles Gute und Gottes Segen.



Als Nachfolgerin wurde Sandra Riegel gewählt. Auch ihr wünschen wir Gottes Segen und Führung in ihrem neuen Amt.

Tischabendmahl zu Gründonnerstag

In diesem Jahr wollen wir am Gründonnerstag in Erinnerung an das erste Abendmahl Jesu mit seinen Jüngern ein feierliches Tischabendmahl halten. 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus.

Ostergottesdienste

Am Ostersonntag, 10.00 Uhr, feiern wir in einem Festgottesdienst mit Heiligem Abendmahl die Auferstehung unseres Herrn Jesus Christus; zugleich wird auch Kindergottesdienst sein.

Am Ostermontag ist es uns eine besondere Freude, im Rahmen eines musikalischen Abendgottesdienstes die „Holzhacker“

aus Bockau begrüßen zu können. 17.00 Uhr in der „Großen Bergvesper“.

Junge-Erwachsene-Kreis

Wie bereits im Februar angekündigt, laden wir am Samstag, dem 16. März, 19.00 Uhr, ganz herzlich zum neuen Junge-Erwachsenen-Kreis ins Kirchgemeindehaus ein. Zur besseren Planung bitten wir alle, die kommen möchten, sich spätestens bis zum 14. März telefonisch unter 1360 oder per Mail kenny.mehnert@web.de zu melden.

ProChrist 2013

Vom 3. bis 10. März 2013 besteht die Chance, dass Menschen über und mit Gott ins Gespräch kommen. Das Motto: Zweifel. Staunen. Jeden Tag 19.30 Uhr in der Silberlandhalle Annaberg. Fahrgemeinschaften sind möglich! Telefon 1360.

Der Kirchenvorstand

DANKE!

Wie vielen von Ihnen bereits bekannt ist, habe ich zum 1. Januar 2013 mein Amt als Kirchenvorstandsmitglied unserer Kirchgemeinde abgegeben.

Aus gesundheitlichen und persönlichen Gründen habe ich mich nach langer, reichlicher Überlegung zu diesem, für mich schweren Schritt, entschlossen.

An dieser Stelle danke ich allen meinen Wegbegleitern, Mitstreitern, Gemeindegliedern, Freunden und Bekannten, welche mir während der letzten Jahre zur Seite standen und mich in vielen Situationen getragen und unterstützt haben. Danke auch für das Vertrauen, welches mir immer wieder entgegengebracht wurde.

Viele gute und hilfreiche Erfahrungen durfte ich erleben, dafür ebenfalls vielen Dank!

Ich wünsche unserer Gemeinde mit all ihren Gemeindegliedern, ebenso den katholischen Glaubensgeschwistern und allen Einwohnern der Gemeinde Bärenstein Gottes Segen auf ihren weiteren Wegen.

Insbesondere meiner Nachfolgerin, Frau Sandra Riegel, wünsche ich von Herzen viel Kraft und Freude für ihre neue Aufgabe.

**Herzlichst
Ihre Martina Welter**

Neuapostolische Kirche

Gottesdienste:

Sonntag, 24.03.2013, 09.30 Uhr:
Palmsonntag mit Bezirksältesten
Th. Flemming aus Chemnitz

sonntags, 09.30 Uhr

Wir wünschen allen Einwohnern von Bärenstein ein frohes und gesegnetes Osterfest.



**Herzlich Willkommen zu
den Gottesdiensten am
Karfreitag und
Ostersonntag,
jeweils um 9:30 Uhr**

Neuapostolische Kirche
Gemeinde Bärenstein
Bahnhofstraße 9
09471 Bärenstein



Gemeindevorsteher:

Andreas Kreher, Chemnitzer Straße 8, 09488 Thermoabad Wiesenbad - Wiesa
Telefon: 0 37 33 - 5 71 10, E-Mail: a.kreher@freenet.de

Die Gottesdienste sind öffentlich.

Sie sind herzlich eingeladen, mit uns Gottesdienst zu erleben.

**Andreas Kreher
Gemeindevorsteher**

Aus unserer Ortschronik

Flurnamen in Bärenstein und Umgebung

Autoren: Gottfried Schlegel und Helmut Frank
9. Teil (Teil 8: Ausgabe 2/2013)

Joachimsthaler/Joachimsthalische Straße/Landstraße

Diese Straße war die von Annaberg kommende, auf der Höhe etwa wie die heutige B95 nach Bärenstein verlaufende Straße. Sie erreichte beim heutigen Sächsischen Haus den Talgrund und führte wie die Grenzstraße über die Pöhlbachbrücke nach Weipert und auf böhmischer Seite weiter nach St. Joachimsthal. Zwischen Bärenstein und Hammerunterwiesenthal bestand zunächst keine Straße für den Fernverkehr und Oberwiesenthal wurde regulär von Annaberg über Sehma - Cranzahl - Neudorf - Hammer erreicht. Wir finden die Bezeichnung Joachimsthaler Straße z.B. schon 1604 im Gerichtsbucheintrag über den Verkauf seines Hauses durch Baltzer Hempich am 08.01.1604 an Merten Schubarth. Es folgen viele andere Einträge, die auch belegen, dass die Joachimsthaler Straße der heutigen Grenzstraße nach Weipert folgte.

Landstraße oder Große Landstraße

Dies ist eine andere der ursprünglichen historischen Bezeichnungen für die Pass- oder Salzstraße, die die besondere und überregionale Bedeutung dieser Verbindung im Vergleich zu anderen Wegen betont.

Preßnitzer Straße/Landstraße

Auch dies ist eine Variante der ursprünglichen Bezeichnungen für die Passstraße, die sich an einem berührten Hauptort orientiert. Aus der Akte über das Bärensteiner Zollhaus im Stadtarchiv Annaberg erfahren wir: 1654 wurde das (vermutlich) erste 'Churf. Sächß. GleitsHaus BergkHäußel am Beeren-

stein ... uf Gnädigsten Befehl' erbaut, und zwar auf einem 'vom Rat zu St. Annaberg mit der Jurisdiction abgetretenen Platz'. Es wurde dem kurfürstlichen Amt Schwarzenberg unterstellt. Zur Lage des Hauses wird in der Akte nichts gesagt, aber es lag sicher an der Passstraße, nur ungünstiger als der Neunau von die 1669. 1669 war das Haus von 1654 bereits dermaßen baufällig, dass eine Reparatur nicht mehr möglich war. Es hat 'dahero Ihre Churfl.Durchl. Zu Sachßen, unser Gnädigster Herr, zuträglich befunden', dem Annaberger Rat seinen neuerbauten Gasthof abzukaufen und als Zoll- und Geleitshaus zu nutzen, 'zumal dieser wegen der daselbst zusammenfallenden Preßnizer und Joachimsthalischen Landstraßen zur Einnahme bequemer als das jetzige Gleitshaus gelegen ist'. Es lag also am Kreuzungspunkt dieser beiden wichtigen Straßen. Es war das Haus mit der Brandkataster-Nr. 116/A gegenüber vom erst später erbauten Gasthof 'Königslust'.

Tempel

Das Wort Tempel wurde umgangssprachlich im Sinne von Gruppe für Ansammlungen oder Anhäufungen der verschiedensten Art benutzt, z.B. "ein Tempel Pilze", "ein Tempel Leute" und auch "ein Tempel Häuser". Bezogen auf Gebäudegruppen wurden besonders benannt: Der Fichttempel war die Gebäudegruppe beim Gasthof Fichte in Stahlberg, der Kirchentempel war die Gebäudegruppe um die ev.-luth. Kirche und der Schenktempel war die Gebäudegruppe bzw. das Gebiet um das Gasthaus Sächsisches Haus im Ortszentrum, auch Tempel schlechthin genannt.

Toskabank

Als Toskabank wird die südliche und höchste Erhebung (888 m) des vormaligen Stahlberges bezeichnet. Diese Höhe wurde nach Toska Eberwein, der Frau eines Oberförsters aus Kretscham-Rothensehma benannt, die sich um 1900 sehr um die Entwicklung des Fremdenverkehrs und damit um die Schaffung zusätzlicher Verdienstmöglichkeiten in diesem Orte bemüht hatte. Sie ließ auf dieser Höhe Ruhebänke aufstellen. Nach dem 1. Weltkrieg standen dort auch Plastiken von Rehen und Hirschen. Diese sind längst wieder verschwunden. Man erkennt nur noch die Dübellöcher in den Felsen von der Befestigung.

Toskabank ist damit einer der jüngsten Flurnamen in unserem Gebiet. Das Meßtischblatt von 1911 nennt sie noch nicht, wohl aber die Wanderkarte von 1957.

Vettergrund, Vettergüter, Vetterstraße

Die beiden unterhalb der Talsperre gelegenen, zu Cranzahl gehörenden ehem. Bauerngüter wurden auch als Vettergüter bezeichnet. Beide Güter oder das nördliche der beiden (um 1970 Ferienhaus des VEB Grubenlampe Zwickau) gehörten der Familie Vetter.

Bekannt sind von den Besitzern bzw. Bewohnern:

Johann Friedrich Vetter
*04/1662
Fuhrmann und Gartenwirtschaftsbesitzer

Johann Friedrich Vetter
*10.08.1690
Handarbeiter und Inwohner im Grunde

Christian Friedrich Vetter
*26.09.1721
Gartenhausbesitzer aufm Ober Grund

Carl Gottlob Vetter
*um 1747
Erb- u. Gartenhausbesitzer aufm Oberen Grund

Clara Sophie Vetter
*14.01.1781
verehel. mit Christian Gottlob Schmiedel (*11.05.1771)
in Niederschlag

Helene Vetter
Geburtsdaten nicht bekannt
heiratete in das Anwesen Baumann Nr. 74/B in Stahlberg.

Das an dieser Stelle tief eingeschnittene Tal des Lampertsbaches war vor dem Talsperrenbau durch seine Himmelschlüsselwiesen bekannt. Es hieß hier auch Vettergrund und die Fahrstraße am Waldrand Vetterstraße (lt. Meßtischblatt aber Klappermühlenweg).

Waldhäuser

Diese Bezeichnung verwendete Chr. Lehmann in seiner Erzgebirgischen Kriegschronik für die erste bäuerliche Ansiedlung am Bärenstein (vermutlich im Unterschied zur Bergbausiedlung Berghäusel). Als er die Zerstörungen im Hussitenkrieg schilderte, schrieb er: '... Das Städtlein und Kloster Grünhayn haben sie ao. 1429 ganz verwüestet ... Wie sie die äbtischen Dörfer Sehma, Cranzahl und die Waldhäuser am Bernstein, so an der Straße liegen, müssen zugerichtet haben, ist leicht zu gedenken ...'.

Andere Autoren haben diese Angaben anscheinend übernommen. Weitere Verwendungen dieses Flurnamens wurden aber nicht gefunden.

Wälle, Wällehäuser, Wällekuppe

Wälle ist ein verhältnismäßig junger Flurname und erst Mitte des 19. Jahrhunderts aufgekommen. Vorher trug dieses Gebiet den Namen Brandreuthe (vgl. dort).

Angeblich soll bereits im Jahre 1664 vom Kurfürsten für Glaubensflüchtlinge aus Böhmen am Abhänge der späteren Wällekuppe Land zu Haus und Feld für 10 Familien bewilligt worden sein. Im Stahlberger Kaufbuch von 1664 sei der Platz als das 'Wiesflecklein, das Wäldlein genannt' bezeichnet worden. Daraus seien die Bezeichnungen Wälle, Wällehäuser und Wällekuppe entstanden, die heute noch gebräuchlich sind.

Diese Jahresangabe 1664 für die 10 Wällehäuser (ursprünglich 5 Doppelhäuser auf dem Oberen Wälle) ist mit großer Wahrscheinlichkeit ein Fehler. Der Bau dieser 10 Häuser auf der Brandreuthe begann erst 1795 durch ein Hohes Rescript vom 4. März 1795, wie aus dem Grundzinsregister für Stahlberg von 1837 hervorgeht. Weitere Einzelheiten vgl. unter Brandreuthe und im Chronikteil Wällehäuser. Ob es einen Eintrag von 1664 tatsächlich gibt, konnte noch nicht geprüft werden.

Fortsetzung folgt ...



Einladung des SV Bärenstein e.V.
(Abt. Kegeln) zum

7. WANDERPOKAL DER VEREINE UND GRUPPEN DER GEMEINDE BÄRENSTEIN IM KEGELN

Schirmherr: Bürgermeister der Gemeinde Bärenstein,
Herr Bernd Schlegel

Auslosung: Freitag, 19. April 2013, 19.30 Uhr, im Kegelheim
(Staffeln, Staffeleinteilung, Startfolge)

Turnier: Samstag, 20. April 2013, Beginn: 09.00 Uhr,
Anreise bis 08.45 Uhr

Titelverteidiger: "Flotte Bienen"
(Sieger 2007 - 2012)

Mannschaft: pro Verein und Gruppe
eine Mannschaft,
à 4 Spieler plus
max. 2 Ersatzspieler
- nur Nichtaktive -



Wettkampf: gespielt wird nur in die Vollen
(Spielmodus und Wurfzahl wird je nach Teilnehmer-
anzahl bis zur Auslosung festgelegt)

Meldeschluss: Samstag, 13. April 2013 an:
Sportfreund Uwe Hammer
Rosenweg 10
09471 Bärenstein
Tel.: 037347 - 80652
(Anrufbeantworter geschaltet)
Fax: 037347 - 80662
E-Mail: svbaerenstein@arcor.de



Startgebühr: 10,00 EUR pro Mannschaft

Verpflegung: Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Hinweis: Bitte Turnschuhe (möglichst mit heller Sohle) mitbringen !!!

„Gut Holz“ - Sportverein Bärenstein e.V.

Geburtstagsjubilare im April 2013

Wir gratulieren herzlich ...

Frau **Helga Görner** am 04.04. zum 77. Geburtstag
Frau **Charlotte Schmiedel** am 05.04. zum 95. Geburtstag
Frau **Ingeborg Bachmann** am 10.04. zum 77. Geburtstag
Herrn **Heinz Göckeritz** am 10.04. zum 86. Geburtstag
Frau **Gerda Schmiedel** am 10.04. zum 82. Geburtstag
Frau **Lisa Wagner** am 11.04. zum 83. Geburtstag
Herrn **Alois Bonk** am 12.04. zum 93. Geburtstag
Frau **Margarete Rau** am 12.04. zum 93. Geburtstag
Frau **Hanna Hofer** am 13.04. zum 75. Geburtstag
Frau **Dorothea Zahm** am 13.04. zum 84. Geburtstag
Frau **Ilse Weißbach** am 14.04. zum 79. Geburtstag
Frau **Brigitte Schreiber** am 17.04. zum 75. Geburtstag
Frau **Christa Schmiedel** am 18.04. zum 84. Geburtstag
Herrn **Hartwig Zahm** am 18.04. zum 76. Geburtstag



Frau **Christa Lauterbach** am 21.04. zum 80. Geburtstag
Frau **Irene Hahn** am 22.04. zum 78. Geburtstag
Frau **Luise Halberstadt** am 23.04. zum 89. Geburtstag
Frau **Renate Aschermann** am 24.04. zum 75. Geburtstag
Frau **Gudrun Nordmann** am 25.04. zum 75. Geburtstag
Frau **Charlotte Spitzer** am 25.04. zum 81. Geburtstag
Frau **Gudrun Bartl** am 26.04. zum 76. Geburtstag
Frau **Helga Dienelt** am 26.04. zum 76. Geburtstag
Frau **Ursula Schulze** am 26.04. zum 78. Geburtstag
Frau **Gisela Simon** am 26.04. zum 79. Geburtstag
Frau **Helga Fischer** am 27.04. zum 81. Geburtstag
Frau **Irma Päßler** am 27.04. zum 90. Geburtstag
Frau **Christa Mann** am 29.04. zum 81. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich zum neuen Erdenbürger:

*Frau Yvonne Fiedler &
Herrn Eric Leistner
zur Geburt ihrer Tochter
Marlene*



*Familie Kai & Peggy Vogel
zur Geburt ihres Sohnes
Luca*



*Frau Isabell Kleeberg & Herrn Daniel Bluth
zur Geburt ihrer Tochter **Maja***

Bereitschaftsdienste



VERTRAGSÄRZTE DER KRANKENKASSEN

Bitte rufen Sie im Bedarfsfall die Rettungsleitstelle Annaberg an. **Telefon: 03733 - 19222**

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST



Zeitraum	Bereitschaftsarzt	Telefon
09.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Volker Scheithauer, Ehrenfriedersdorf	Tel.: 037341/3063
09.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Lutz Zimmermann, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/22453
09.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Stom. Christine Melzer & Dipl.Stom. Armin Melzer, Elterlein	Tel.: 037349/7470
10.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Volker Scheithauer, Ehrenfriedersdorf	Tel.: 037341/3063
10.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Lutz Zimmermann, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/22453
10.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Stom. Christine Melzer & Dipl.Stom. Armin Melzer, Elterlein	Tel.: 037349/7470
16.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Matthias Mehner, Thum	Tel.: 037297/4473
16.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Med. Christian Böttcher & Dipl.Stom. Christel Böttcher, Annaberg-B.	Tel.: 03733/23490
16.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Med. Kerstin Klopfer, Oberwiesenthal	Tel.: 037348/8524
17.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Matthias Mehner, Thum	Tel.: 037297/4473
17.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Med. Christian Böttcher & Dipl.Stom. Christel Böttcher, Annaberg-B.	Tel.: 03733/23490
17.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Med. Kerstin Klopfer, Oberwiesenthal	Tel.: 037348/8524
23.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Gudrun Helbig, Thum	Tel.: 037297/2257
23.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Stom. Jürgen Müller & Dipl.Stom. Heike Müller, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/42105
23.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Thomas Steinberger, Cranzahl	Tel.: 037342/7525
24.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Gudrun Helbig, Thum	Tel.: 037297/2257
24.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Stom. Jürgen Müller & Dipl.Stom. Heike Müller, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/42105
24.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Thomas Steinberger, Cranzahl	Tel.: 037342/7525
29.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Evelin Hobrig, Thum / OT Herold	Tel.: 037297/4423
29.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Birgit Schneider, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/44226
29.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Stom. Kerstin Siegert & Dipl.Stom. Uwe Siegert, Mildenaue	Tel.: 03733/53458
30.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Evelin Hobrig, Thum / OT Herold	Tel.: 037297/4423
30.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Michael Grünke, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/289438
30.03.2013, 08:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Anita Grummt, Schlettau	Tel.: 03733/61282
31.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Evelin Hobrig, Thum / OT Herold	Tel.: 037297/4423
31.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Tino E. Konrad Schlenz, Annaberg-Buchholz	Tel.: 03733/20067
31.03.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dr. med. Heidi Suetovius, Oberwiesenthal	Tel.: 037348/7321
01.04.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.-Stom. Evelin Hobrig, Thum / OT Herold	Tel.: 037297/4423
01.04.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Dipl.Med. Christian Böttcher & Dipl.Stom. Christel Böttcher, Annaberg-B.	Tel.: 03733/23490
01.04.2013, 10:00 - 11:00 Uhr	Carola Dittrich, Königswalde	Tel.: 03733/44534

Quelle: Notfalldienst auf www.zahnaerzte-in-sachsen.de

APOTHEKEN



Zeitraum	Durchgehend dienstbereit (08.00 Uhr bis 08.00 Uhr am nächsten Tag)	Telefon
01.03. - 07.03.	Siebenhäuser-Apotheke Annaberg	03733 - 27003
08.03. - 14.03.	Löwen-Apotheke Annaberg	03733 - 18070
15.03. - 21.03.	Hirsch-Apotheke Annaberg	03733 - 22695
22.03. - 28.03.	Adam-Ries-Apotheke Annaberg	03733 - 25540
29.03. - 31.03.	Apotheke im EC Annaberg und Isolife-Apotheke Oberwiesenthal	03733 - 5967811 03733 - 037348 - 239991
01.04. - 04.04.	Annen-Apotheke Annaberg	03733 - 52779
05.04. - 11.04.	Linden-Apotheke Königswalde	03733 - 44578

Quelle: Bereitschaftsdienste auf www.loewen-apotheke-annaberg.de

TIERÄRZTE

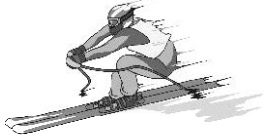


Zeitraum	Bereitschaftsarzt	Telefon
04.03.- 10.03.2013	Frau DVM Gabriele Schnelle /Schlettau, Dörfel Herr TA Lindner/Thum OT Herold	Kleintierpraxis Tel. (03733) 2 68 37 od. 01 71/2 33 67 10 Kleintierpraxis/ Tel. (03 72 97) 47 63 12 oder 01 62/3 79 44 19 Landwirtschaftliche Nutztiere
11.03.- 17.03.2013	Herr TA Stanley Geisler/ Annaberg- Buchholz Herr TA Alexander Armbrrecht/ Schlettau	Kleintierpraxis Tel. 01 60/96 24 67 98 Landwirtschaftliche Nutztiere Tel. 01 62/3 28 04 67
18.03.- 24.03.2013	Frau TÄ Sandy Dathe/ Gelenau	Kleintierpraxis/ Pferde/ Tel. (03 72 97) 76 56 49 od. 01 74/3 16 00 20 Landw. Nutztiere (nur bedingt)
25.03.- 31.03.2013	Frau DVM Gabriele Schnelle/Schlettau, OT Dörfel Herr TA Denny Beck/ Gelenau	Kleintierpraxis Tel. (0 37 33) 2 68 37 oder 0171-2336710 Kleintierpraxis/ Tel. 01 73/9 17 33 84 Landwirtschaftliche Nutztiere

Der tierärztliche Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18:00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 06:00 Uhr. Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet Montag 06:00 Uhr. Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen und sich vor dem Besuch des Notdienstes telefonisch anzukündigen.

Quelle: Tierärztlicher Bereitschaftsdienst auf www.erzgebirgskreis.de

BÄRENSTEINER



Bei entsprechenden Witterungsbedingungen habe ich für Sie in der

Annaberger Straße 22
in Bärenstein geöffnet:

täglich von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

SKIVERLEIH

0172-3473413

Skiverleih und Skiservice

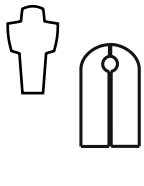
- Ausleihe von Abfahrts- und Langlaufski incl. Ausrüstung und Schlitten
- maschinelles Schleifen von Sohlen und Kanten
- Ausbesserung kleinerer Schäden am Ski
- Auftragen von Heißwachs

Inhaber: André Schmiedel

Max-Harnisch-Straße 14

09471 Bärenstein

STEINMETZBETRIEB M. BERGERS



moderne Grabmale aus Marmor, Sandstein und Granit

- Grabeinfassungen
- Grabschmuck in Bronze oder Edelstahl

- Treppen/Fensterbänke aus Natur- u. Kunststein

GRABMALE

09487 Schlettau Bahnhofstraße 3
Tel.: 03733 / 65004 oder Handy 0174 / 9272200

Skilift am Bärensteiner Berg

Bei entsprechender Witterung und Schneelage ist der Lift zu folgenden Zeiten in Betrieb:

Wochenende 09.00 Uhr - 16.30 Uhr

Samstag Nachtski 18.00 Uhr - 21.00 Uhr

Öffnungszeiten Skihütte:

während der Liftbetriebstage ab 11.00 Uhr

www.skiverein-kristiania-baerenstein.de

Preisliste:

	Erwachsene	Kinder
Tagesskipass	12,- EUR	9,- EUR
Vormittag	6,- EUR	5,- EUR
Nachmittag	8,- EUR	6,- EUR
Nachtskilauf	8,- EUR	6,- EUR



Skiverein "Kristiania 1913" Bärenstein e.V.

ANTEA – Bestattungshaus in Annaberg-Buchholz



An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schwer zu tragen. Doch einen persönlichen Abschied gibt es für jeden Geldbeutel.

Informieren Sie sich jetzt – unter www.antea-bestattung.de

Bestattungshaus in Bärenstein

Annaberger Straße 4, 09471 Bärenstein

Telefon: (037347) 803 74

Telefax: (037347) 803 75

Bestattungshaus in Annaberg-Buchholz

Gabelsbergerstraße 4, 09456 Annaberg-Buchholz

Telefon: (03733) 42 123

Telefax: (03733) 25 255

Bestattungshaus in Oberwiesenthal

Zechenstraße 17, 09484 Kurort Oberwiesenthal

Telefon: (037348) 23 441

Telefax: (037348) 23 442



Chemnitz GmbH



DIN EN ISO 9001:2000
2422 04/00



Wir sind zertifiziert und Mitglied der Landesinnung der Bestatter Sachsen.

Ein offenes Ohr - eine helfende Hand - ein Zeichen des Vertrauens.

Ihr Bestattungsdienst UWE SCHUSTER

Für Sie ständig erreichbar:

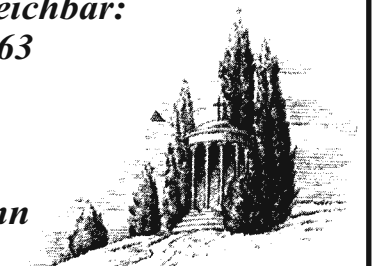
Tel.: 03733 - 55 60 63

Bärenstein:

Frau Christine Mann

Bahnhofstraße 16

Tel.: 037347 - 1242



SCHLEMMER-FISCHWOCHE

22.02. bis 24.03.2013 – täglich ab 11:00 Uhr

Unsere Speisekarte bietet allerlei Leckerer aus den Weltmeeren, von schmackhafter Fischsuppe über Austern und Muscheln bis hin zu köstlichen Fischspezialitäten, interessant und raffiniert zubereitet.

Für Nicht-Fisch-Esser steht unsere normale Speisekarte zur Verfügung.

Highlight:

SUSHI-ABENDE

am 22.03. und 23.03.2013

reichhaltiges Buffet – Essen so viel man kann (auch an Nicht-Sushi-Esser ist gedacht)

Preis: 20,00 Euro pro Person

Tischreservierung erbeten unter:
Telefon: 03733/429639



Gasthof & Pension Brettmühle

Iris Sellke · Brettmühle 5 · 09471 Königswalde

Tel. 03733/429639

www.brettmuehle.com

10 JAHRE

Unser Service ist Ihr Vorteil

Bau- und Dienstleistungsfirma Jens Mareck

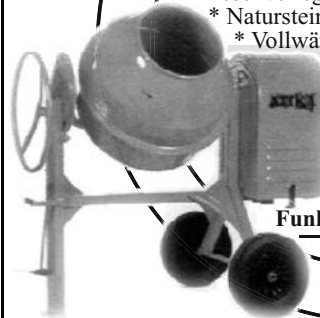
empfiehlt sich mit folgenden Leistungen:

- * Maurer- u. Putzarbeiten
- * Fliesenverlegung * Pflaster- u. Wegebau
- * Natursteinarbeiten * Baggerarbeiten
- * Vollwärmeschutz * Zaunbau
- * Garten- und Hausmeister-service
- * Winterdienst
- * Kleintransporte

Tel./Fax
(037347) 84001

Funk: 0162-459 66 37

09471 Bärenstein * Talstraße 10



Email: bauunddl-jensmareck@t-online.de

Ich wünsche all meinen Kunden, Geschäftspartnern und Freunden ein frohes Osterfest.



2. Kinder- und Babybörse in Bärenstein

Verkauf von preiswerter Kinder- und Babybekleidung, Schuhen, Spielsachen u.v.a. Zubehör für Kinder

Wann ??

10. März 2013

14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Wo ??

„Haus der Begegnung“

Sächsischer Platz 1

Kuchenbasar mit selbstgebackenem Kuchen & Gebäck der AWO-Kindertagesstätte „Bärenbande“

**Neueröffnung
Ab 01.04.2013
sind wir für Sie da.**

Pflege- und Betreuungsdienst

Amalia

Inh. Manuela Jilek
Sächsischer Platz 2 - 09471 Bärenstein



Unsere Leistungen für Sie:

- ↪ Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz (SGB XI)
- ↪ Behandlungspflege (SGB V)
- ↪ Verhinderungspflege
- ↪ Demenzbetreuung
- ↪ Ersthausbesuche
- ↪ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ↪ Beratungsleistungen (z.B. Beantragung Pflegestufe)



Unser Pflegeteam mit ausgebildeten Fachkräften steht Ihnen mit Fachkompetenz und Einfühlungsvermögen zur Verfügung. Lassen Sie sich überzeugen und vereinbaren Sie mit uns ein Beratungsgespräch.

Handy: 0171 - 441 85 95

Tel.: 037347 - 80 30 40

(Festnetz erst ab 01.04.2013)

Bürozeiten: Mo - Do 08.00 Uhr - 17.00 Uhr
Fr 08.00 Uhr - 14.00 Uhr

Wir wünschen unserer Kundschaft ein frohes Osterfest!

NEU!!! Seit 07.02.2013 fahren wir für Sie
mit dem **1. Elektrotaxi Deutschlands.**



& Mietwagenbetrieb
Kurt Stephan
Oberwiesenthaler Str. 11a
09471 Bärenstein
Inh.: Veit Stephan

Krankenfahrten,
Kindertransporte, Kurier,
Flughafentransfer
(bis 8 Sitzplätze)

Ruf 037347 - 1357
Seit 1960 im Dienste des Kunden

Konditorei & Café Neubert
Bärenstein Oberwiesenthal

Snackwoche *Konditorei & Café*
Neubert
19. - 23. März 2013
mit **Knappenbrot**
(Schinken und Sauerkraut im Brotteig),
Würstchen im Schlafrock, Handpizza,
herzhaftem Strudel, Schinkenbrötchen
und vieles mehr...

Schauen Sie vorbei und probieren Sie.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Inh. Thomas Neubert
Oberwiesenthaler Straße 7 - 09471 Bärenstein
Telefon: 037347 - 1290 Fax: 037347 - 809707

Herzlichen Dank!

Ein herzliches Dankeschön für die liebe Unterstützung bei der Beräumung der oft großen Schneemengen auf unserem Bürgersteig sagen wir unseren Nachbarn Familie Wolfgang Reichel, Familie Wilfried Illing und Familie Wolfgang Stellmacher! Ihr seid uns eine große Hilfe gewesen!

Herzlich grüßen

Martina und Michael Welter



Redaktionsschluss

für die Aprilausgabe ist
der 28. März 2013.

voraussichtliches
Erscheinungsdatum:
08. April 2013

